

Cadastre seu produto e obtenha suporte em  
Registre seu produto e obtenha assistência em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ300



EN [User manual](#)

PT-BR [Manual do Usuário](#)

ES [Manual del usuario](#)

**PHILIPS**

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite  
Cadastre seu produto e obtenha suporte em

www.philips.com.br/suporte



AZ300



## Addendum

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES  
DE USAR SU APARATO

Producto Importado y Comercializado por:  
P&F Mexicana, S.A. de C.V.  
Av. La Palma No.6  
Col. San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Edo. de México, C.P.52787  
Tel. 52 (55) 52 69 90 00

**P&F MEXICANA, S.A. de C.V.**

### Centro de información al Cliente

México D.F. y Área Metropolitana: **58 87 97 36**  
Interior de la República: **01 800 839 19 89**  
Costa Rica: **01 800 052 1564**  
Colombia: **01 800 952 0640**  
Horario: Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 hrs.  
e-mail: [serviciophilips@pnfmex.com](mailto:serviciophilips@pnfmex.com)



MODELO \_\_\_\_\_ No. DE SERIE \_\_\_\_\_  
La presente garantía contará a partir de: DÍA \_\_\_\_\_ MES \_\_\_\_\_ AÑO \_\_\_\_\_

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

#### CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	MÉXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53711250	matriz@tecdata.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsaale@hotmail.com	MÉXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	cselectromex@hotmail.com
CAMPECHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MÉXICO, D.F. ZONA PONIENTE	55	58 12 44 12	serviciotv@prodigy.net.mx
CANCÚN, Q ROO.	998	984 18 74	gammacancun@webtelmex.net.mx	MONTERREY, N.L.	818	375-16-17 • 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q ROO	984	2 67 27 27 • 745 0678	servicioee@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com
CD. JUÁREZ, CHIH	656	618-21-28 • 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL EDO. MEX	55	57-33-34-98	servalfa@yahoo.com.mx
CD. OBREGÓN, SON	644	412-41-51 • 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancistor@prodigy.net.mx
CD. VICTORIA, TAMP.	834	315-66-03 • 312-51-93	eeii_smiller@yahoo.com.mx	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	582 03 41	estere_electronica@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 • 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronics@hotmail.com
LOS MOCHIS, SIN	668	8173099	electronica_morelos@hotmail.com	CORDOBA, VER	271	712-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
CULIACÁN, SIN	667	716-15-10	stereovox@cln.megared.net.mx	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH	614	415-04-43 • 415-04-43	elecmirador@yahoo.com.mx	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 • 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx
CHILPANCINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-64 • 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdgo@yahoo.com	QUERETARO, QRO	442	216-10-09	zenersaulphilips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 • 36-16-83-27	leecom1@hotmail.com	SALTILLO, COAH	844	439 39 64	electronica digital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 • 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P	444	815-34-07	centro_servicioslp@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	TAMPICO, TAMP.	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenafia@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 • 561-98-18	bajaelectronics@aol.com
LEÓN, GTO	477	770-26-99	tecespecializados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	egi_tij@yahoo.com
MAZATLÁN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N	646	174 0532	woolrich_r@hotmail.com
MÉRIDA, YUC	999	928-59-05	evia2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1920	radioyvtv@hotmail.com
PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zarateelc@hotmail.com	TAPACHULA, CHIS	962	62 69998	eaysdi@prodigy.net.mx
TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.co	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	615 0872	ssshop_25@hotmail.com
MÉXICO D.F. ZONA ARAGÓN	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 • 524-37-78	rosaliaq@mich1.telmex.net.mx
MÉXICO, D.F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 • 26 38 4532	serviciohg@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 • 314-61-67	villatec@intratur.net.mx
MÉXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comuníquese Ciudad de México y Área Metropolitana llamar **58 87 97 36** y lada sin costo del interior de la República Mexicana **01 800 839 19 89**; Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse a nuestro Centro de Información al Cliente en la Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al **58 87 97 36** y lada sin costo del interior de la República Mexicana **01 800 839 19 89** en dónde con gusto le indicaremos el centro de servicio más cercano a su domicilio.

# PHILIPS



<b>RADIO AM/FM CON REPRODUCTOR DE CD PORTATIL</b>	<b>AZ300/85</b>
110-127V / 220-240V ~ 50/60Hz	15W
9Vcc 6 x 1.5Vcc --- Tipo "C" ó R14	
Consumo de Energía Eléctrica	7.9Wh
Consumo de Energía Eléctrica del aparato en Modo de Espera	1.3Wh
IMPORTADOR: P&F MEXICANA, S.A. DE C.V. Av. La Palma N.6. Col. San Fernando La Herradura. Huixquilucan, Edo. Mexico.MEXICO C.P. 52787. Tel: 52(55) 5269-9000	
EXPORTADOR: P&F USA INC. HECHO EN CHINA GARANTÍA INCLUIDA EN EL INSTRUCTIVO DE USO	



## POLIZA DE GARANTÍA

### ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 839 19 89** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

### ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

### PERIODOS DE GARANTÍA

**12 MESES.-** Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

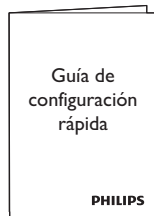
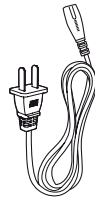
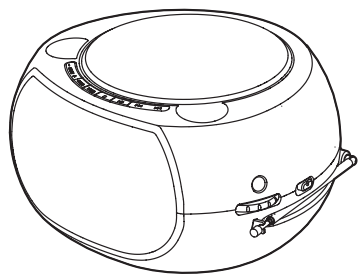
**24 MESES.-** Televisores Hoteleros LCD y ITV.

# PHILIPS





## Contenido de la caja



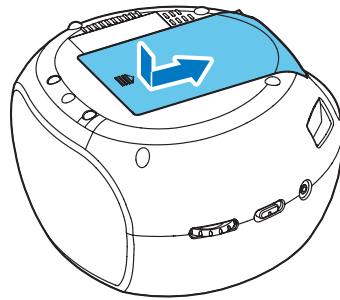
Guía de configuración rápida

PHILIPS

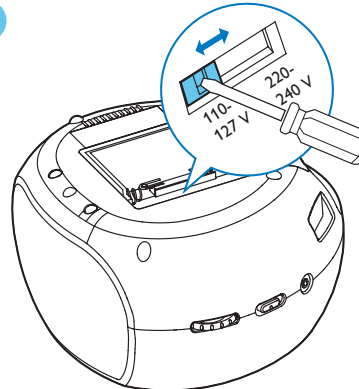


## Conexión de la alimentación

1

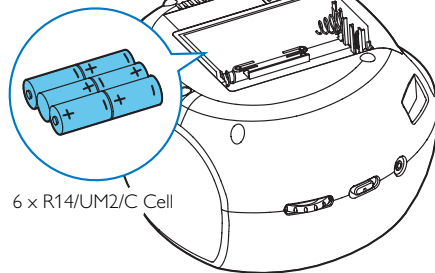


1



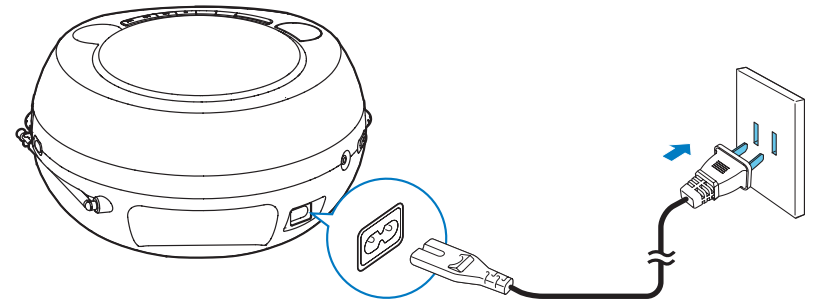
Para reproducir contenido con el dispositivo, puede usar baterías alcalinas (R14) o alimentación de CA. Antes de conectar a la alimentación de CA, ajuste el selector para que coincida con el voltaje de la red local.

2



6 x R14/UM2/C Cell

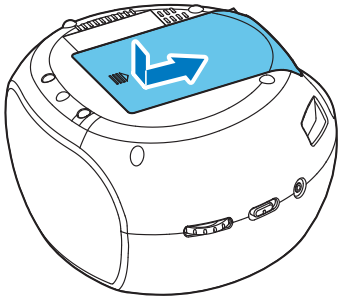
2





Connect power  
Conexión de la alimentación  
Energia

1

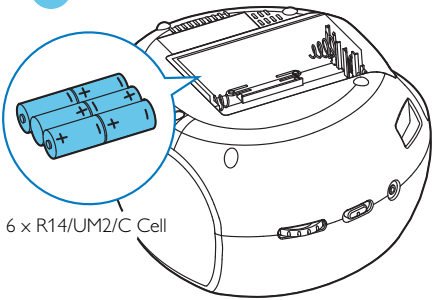


EN To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power. Before connecting AC power, adjust the voltage selector to correspond to the local power voltage.

ES Para reproducir contenido con el dispositivo, puede usar baterías alcalinas (R14) o alimentación de CA. Antes de conectar a la alimentación de CA, ajuste el selector para que coincida con el voltaje de la red local.

PT-BR Para o funcionamento do dispositivo, você pode usar pilhas alcalinas (R14) ou energia AC. Antes de conectar a energia AC, ajuste o seletor de tensão de acordo com a tensão local.

2

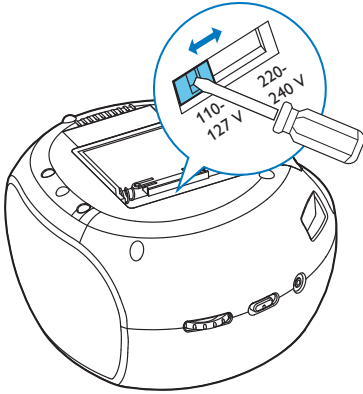


6 x R14/UM2/C Cell



Connect power  
Conexión de la alimentación  
Energia

1

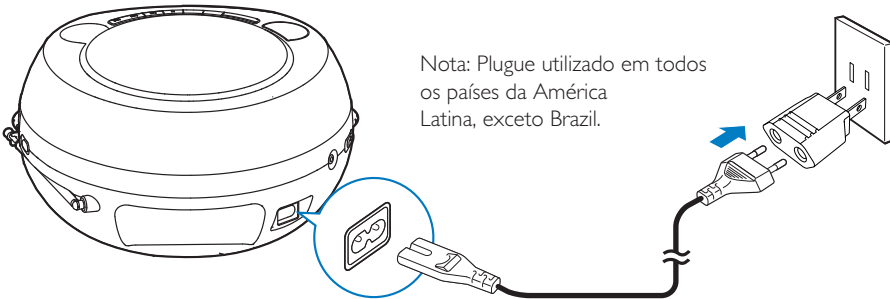


EN To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power. Before connecting AC power, adjust the voltage selector to correspond to the local power voltage.

ES Para reproducir contenido con el dispositivo, puede usar baterías alcalinas (R14) o alimentación de CA. Antes de conectar a la alimentación de CA, ajuste el selector para que coincida con el voltaje de la red local.

PT-BR Para o funcionamento do dispositivo, você pode usar pilhas alcalinas (R14) ou energia AC. Antes de conectar a energia AC, ajuste o seletor de tensão de acordo com a tensão local.

2



Nota: Plugue utilizado em todos os países da América Latina, exceto Brasil.

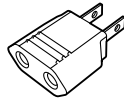
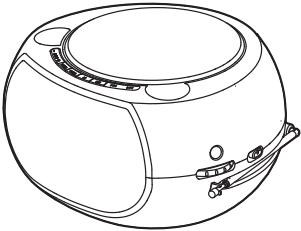
EN Before using your product, read all accompanying safety information.

PT-BR Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.

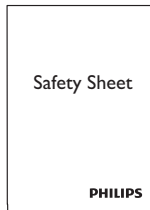
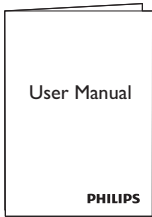
ES Antes de usar su producto, lea toda la información de seguridad adjunta.



What's in the box  
Contenido de la caja  
Conteúdo da caixa



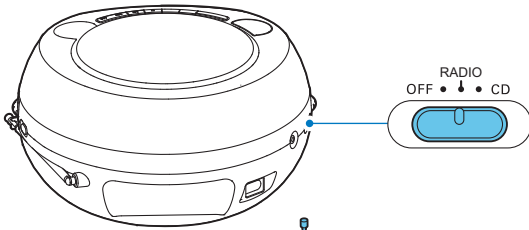
Excluyendo Brasil  
Excluindo Brasil



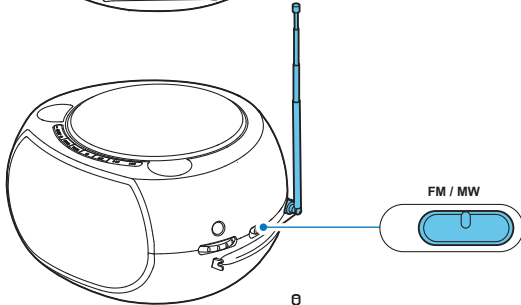


Listen to FM/MW radio  
Reproducción de radio FM/MW  
Ouvir rádio FM/MW

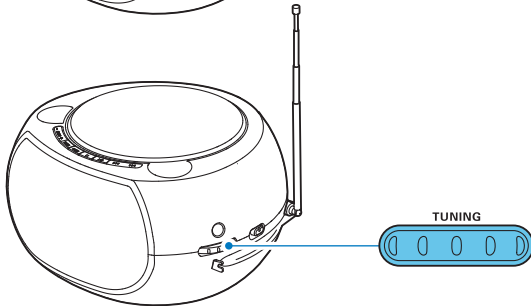
1



2



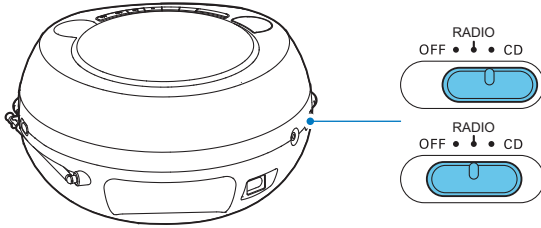
3



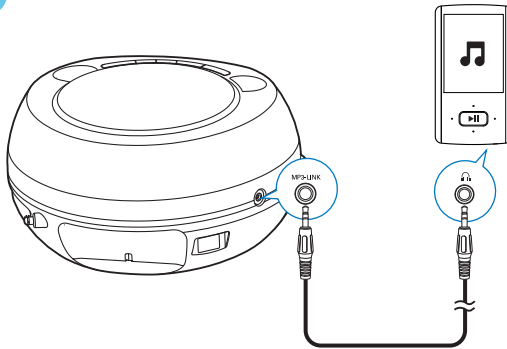


Listen to an external audio device  
Cómo escuchar un dispositivo de audio externo  
Ouvir um aparelho de áudio externo

1



2

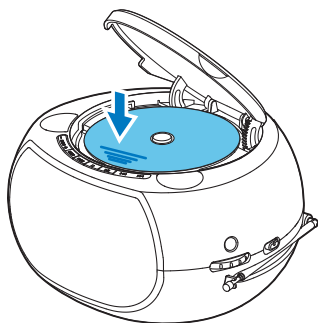




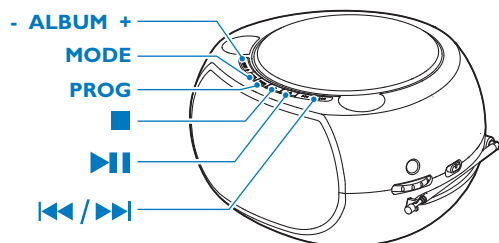


Play disk  
Reproducción de discos  
Reproduzir um disco

1

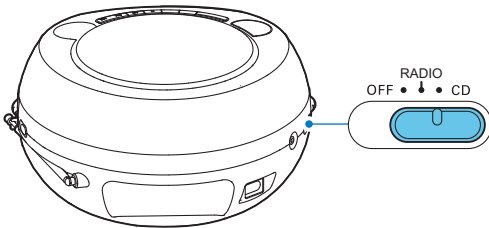


3





2



**ALBUM**  
+ / -

EN For MP3-CDs, select an album.  
ES Para CD con MP3, seleccione un álbum.  
PT-BR Para CDs de MP3, seleccione um álbum.

**MODE**

EN Play a track/all tracks/an album repeatedly; play tracks randomly.  
ES Reproducir una pista/todas las pistas/un álbum varias veces; reproducir pistas en forma aleatoria.  
PT-BR Reproduza repetidamente uma faixa/todas as faixas/um álbum; reproduza as faixas aleatoriamente.

**PROG**

EN Program tracks.  
ES Programar pistas.  
PT-BR Programe as faixas.



EN Stop play or erase a program.  
ES Detener la reproducción o borrar un programa.  
PT-BR Interrompa a reprodução ou apague uma programação.



EN Pause or start play.  
ES Iniciar la reproducción o hacer una pausa.  
PT-BR Inicie ou pause a reprodução.



EN Skip to the previous/next track or search within play.  
ES Pasar a la pista anterior/siguiente; buscar en la reproducción.  
PT-BR Pule para a faixa anterior/seguinte; faça uma busca durante a reprodução.



#### Program tracks

- 1 In CD mode, press ■ to stop playback.
- 2 Press **PROG** to activate programming.
- 3 For MP3-CDs, press **ALBUM +/-** to select an album.
- 4 Press **⏮/⏭** repeatedly to select a track, then press **PROG** to confirm.
- 5 Repeat steps 3~4 to program more tracks.
- 6 Press **▶||** to play the programmed tracks.
- 7 To cancel the program, when playback is stopped, press ■.

#### Programación de pistas

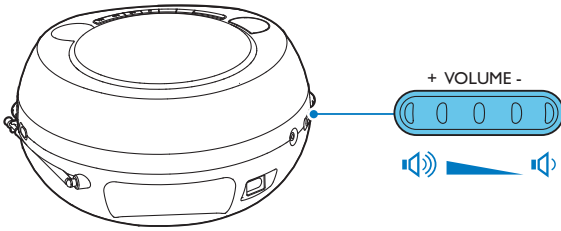
- 1 En modo CD, pulse ■ para detener la reproducción.
- 2 Pulse **PROG** para activar la programación.
- 3 Para CD con MP3, pulse **ALBUM +/-** para seleccionar un álbum.
- 4 Pulse **⏮/⏭** varias veces para seleccionar una pista y, a continuación, pulse **PROG** para confirmar.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para programar más pistas.
- 6 Pulse **▶||** para reproducir las pistas programadas.
- 7 Para borrar la programación, presione ■ cuando la reproducción se haya detenido.

#### Programar faixas

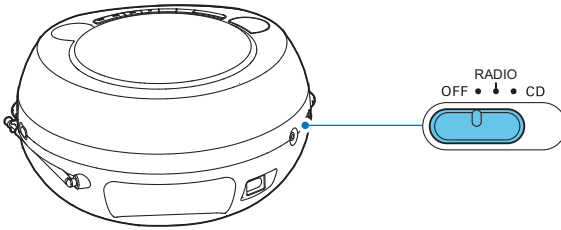
- 1 No modo CD, pressione ■ para interromper a reprodução.
- 2 Pressione **PROG** para ativar a programação.
- 3 Para CDs de MP3, pressione **ALBUM +/-** para seleccionar um álbum.
- 4 Pressione várias vezes **⏮/⏭** para selecionar uma faixa e pressione **PROG** para confirmar.
- 5 Repita as etapas 3 e 4 para programar mais faixas.
- 6 Pressione **▶||** para reproduzir as faixas programadas.
- 7 Para apagar uma programação enquanto a reprodução foi interrompida, pressione ■.



Adjust volume  
Ajuste del volumen  
Ajustar volume

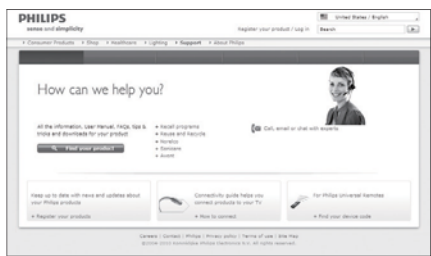


Turn the device off  
Apague el dispositivo  
Desligar o dispositivo

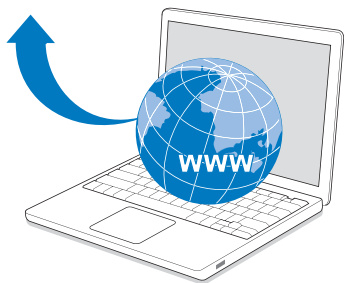




For online help  
Para ayuda en línea  
Para ajuda online



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



EN Need help? Visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

ES ¿Necesita ayuda? Visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

PT-BR Precisa de ajuda? Acesse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Warning and maintenance  
Advertencia y mantenimiento  
Aviso e manutenção



Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição.



Specifications are subject to change without notice  
©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AZ300\_55\_UM\_V1.0



Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ300



**PHILIPS**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

# 1 Important

- Read these instructions.
- Follow all instructions.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the unit.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this unit during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
- Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- The unit shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the unit (e.g. liquid filled objects, lighted candles).



- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

---

## Know these safety symbols



This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The 'exclamation point' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

**CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.



### Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the apparatus from the power.



## Caution

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

## 2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

---

### Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Please visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) for additional information on a recycling center in your area.

#### Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

This apparatus includes this label:



#### Note

- The type plate is located on the bottom of the apparatus.

## 3 Specifications

### Amplifier

Rated Output Power	2 X 1 W RMS
Frequency Response	80 Hz - 16 kHz, $\pm 3$ dB
Signal to Noise Ratio	50 dB
MP3 Link Input	0.5 V RMS 20 kohm

### Discs

Laser Type	Semiconductor
Disc Diameter	12cm/8cm
Support Disc	CD-DA, CD-R, CD-RW

---

Audio DAC	24Bits / 44.1kHz
Total Harmonic Distortion	<1%
Frequency Response	60Hz -16kHz
S/N Ratio	55dBA

---

## **Tuner**

---

Tuning Range	FM: 87.5 - 108 MHz; MW: 530 - 1700 kHz;
Total Harmonic Distortion	<3%
Signal to Noise Ratio	40 dB

---

## **General information**

---

AC power	110–127 V / 220–240 V ~, 50/60 Hz
Operation Power Consumption	15 W
Standby Power Consumption	1.5 W
Batteries	9 V, 6 x R14/UM2/C Cell
Dimensions	
- Main Unit (W x H x D)	245 x 130 x 212 mm
Weight	
- With Packing	1.8 kg
- Main Unit	1.4 kg

---

